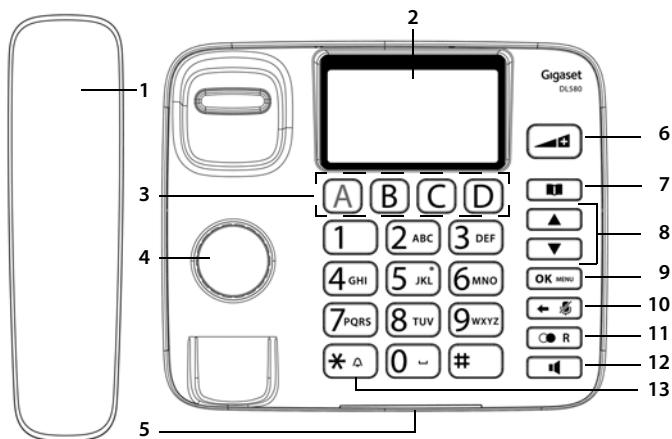


# Gigaset

## DL580

## Prehľad



- 1 Slúchadlo**
- 2 Displej**  
Zobrazuje aktuálny dátum a čas a ďalšie informácie v závislosti od situácie
- 3 Tlačidlá rýchlej voľby A – D**  
Slúžia na vytáčanie špeciálnych telefónnych čísiel
- 4 Reproduktor**
- 5 Indikátor prichádzajúceho hovoru**
- 6 Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti**  
Počas hovoru: zvýšenie hlasitosti slúchadla/reproduktora  
V menu: návrat do pohotovostného režimu
- 7 Tlačidlo adresára**  
Zobrazenie adresára: krátke stlačenie  
Zobrazenie čiernej listiny: dlhé stlačenie
- 8 Tlačidlá nahor/nadol**  
V menu a zoznamoch: posúvanie nahor/nadol  
V pohotovostnom režime: zobrazenie zoznamu prichádzajúcich hovorov  
Vo vstupných poliach: posúvanie kurzora doľava/doprava  
Prichádzajúci hovor: nastavenie hlasitosti vyzváňania
- 9 Tlačidlo OK/menu**  
V pohotovostnom režime: zobrazenie menu  
V menu: potvrdenie voľby
- 10 Tlačidlo Späť/stlmiť zvuk**  
Počas hovoru: stlmenie mikrofónu  
Prichádzajúci hovor: stlmenie vyzváňacieho tónu  
V menu: návrat na predchádzajúcu úroveň menu  
Vo vstupných poliach: odstránenie znakov
- 11 Tlačidlo spätného dopytu/prepínania hovorov**  
V pohotovostnom režime: zobrazenie zoznamu odchádzajúcich hovorov
- 12 Tlačidlo hlasitého telefonovania**  
Prichádzajúci hovor: prijatie hovoru prostredníctvom funkcie hlasitého telefonovania  
Počas hovoru: prepnutie zo slúchadla do režimu hlasitého telefonovania
- 13 Tlačidlo hviezdíčka/DND**  
Vypnutie vyzváňacieho tónu

## Bezpečnostné upozornenia



Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku.

Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je** možné uskutočňovať ani **tiesňové volania**.



Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).



Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.



Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.



Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise.



Ak je displej prasknutý alebo rozbitý, zariadenie nepoužívajte. Rozbité sklo alebo plast by vám mohli poraniť ruky alebo tvár. Zariadenie odošlite na opravu do Servisného strediska.



### Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti

- Toto nastavenie môže spôsobiť poškodenie zdravia u osôb s normálnou sluchovou schopnosťou a je určené len pre osoby so sluchovým postihnutím alebo zoslabenou sluchovou schopnosťou.
- Môžu sa zvýšiť rušivé zvuky na telefónnej linke.

## Začíname



Zariadenie je určené na používanie v uzatvorených a suchých priestoroch v teplotnom rozmedzí od +5 °C do +45 °C.

Nožičky zariadenia zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na nábytku sa však riziko vzniku značiek na povrchu nedá úplne vylúčiť.

Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia alebo elektrických zariadení.

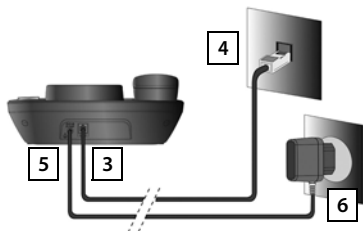
Telefón chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.

## Pripojenie telefónu

- Jeden koniec dodaného telefónneho kábla zapojte do konektora **1** v spodnej časti telefónu a druhý koniec zapojte do slúchadla **2**.



- Jeden koniec dodaného telefónneho kábla zapojte do konektora **3** v zadnej časti zariadenia a druhý koniec zapojte do telefónneho konektora **4**.
- Napájací kábel určený pre napájací adaptér zapojte do konektora **5** v zadnej časti zariadenia a napájací adaptér zapojte do elektrickej zásuvky **6**.



# Uskutočňovanie hovorov

## Hovory

### Vytáčanie

- ▶ V pohotovostnom režime  zadajte číslo ▶ zdvihnite slúchadlo  alebo stlačte tlačidlo  ... číslo sa vytočí

### Rýchla voľba

Ak je telefónne číslo priradené jednému z tlačidiel  až 

- ▶ Stlačte príslušné tlačidlo ... priradené číslo sa ihneď vytočí

Ak je telefónne číslo priradené jednému z tlačidiel  až 

- ▶ Stlačte a podržte číselné tlačidlo ... priradené číslo sa ihneď vytočí

Hovor sa uskutoční cez reproduktor. V prípade potreby zdvihnite slúchadlo .



Tlačidlá rýchlej voľby sa nastavujú pri konfigurácii adresára.

### Vytáčanie zo zoznamu hovorov

- ▶ Stlačte tlačidlo  (prichádzajúce hovory) alebo tlačidlo  (odchádzajúce hovory) ... zobrazí sa zoznam hovorov ▶ pomocou tlačidiel  zvolte číslo, ktoré chcete vytočiť ▶ zdvihnite slúchadlo  alebo stlačte tlačidlo



### Vytáčanie z adresára

- ▶ Stlačte tlačidlo  ... zobrazí sa adresár ▶ pomocou tlačidiel  zvolte číslo, ktoré chcete vytočiť ▶ zdvihnite slúchadlo  alebo stlačte tlačidlo



## Prichádzajúce hovory

Prichádzajúci hovor telefón signalizuje vyzváňaním, zobrazením na displeji a blikaním indikátora hovoru. Ak je dostupné telefónne číslo volajúceho, zobrazí sa. Ak je číslo volajúceho uložené v adresári, zobrazí sa jeho meno.



Počet nových prichádzajúcich hovorov, ktoré neboli prijaté, sa zobrazuje v pravom hornom rohu na displeji vedľa symbolu .

## Prijatie hovoru

- Zdvihnite slúchadlo  alebo stlačte tlačidlo 

## Zmena hlasitosti vyzváňania

- Pomocou tlačidiel  upravte hlasitosť vyzváňania počas prichádzajúceho hovoru

## Stlmenie vyzváňania

Ak nechcete, aby vás vyrušovali prichádzajúce hovory, vyzváňanie môžete stlmiť.

- Stlačte tlačidlo 

## Funkcia nevyrušovať

Ak je táto funkcia aktivovaná, telefón nebude pri prichádzajúcom hovore vyzváňať.

- Stlačte a podržte tlačidlo  ... na displeji sa zobrazí symbol 

Opätovná aktivácia vyzváňacieho tónu: ► znova stlačte a podržte tlačidlo 



Funkciu možno aktivovať/deaktivovať časovým ovládaním pomocou menu **NERUSIT**.

## Počas hovoru

### Prepnutie do režimu hlasitého telefonovania

- Stlačte tlačidlo  ► zaveste slúchadlo 

## Úprava hlasitosti slúchadla / reproduktora

- Pomocou tlačidiel  nastavte hlasitosť slúchadla počas hovoru

## Zvýšenie hlasitosti slúchadla/reproduktora

Ak hlasitosť počas hovoru nie je dostatočne vysoká, môžete ju dočasne zvýšiť. Toto nastavenie bude platiť až do ukončenia hovoru.

- Počas hovoru stlačte tlačidlo 

## Stlmenie mikrofónu

Po vypnutí mikrofónu vás volajúci nebudú počuť.

- Počas hovoru stlačte tlačidlo 

Opätovná aktivácia mikrofónu: ► znova stlačte tlačidlo 

## Ukončenie hovoru

- Položte slúchadlo 

## Zoznamy hovorov

Telefón ukladá až 99 prichádzajúcich a 15 odchádzajúcich hovorov do zoznamov hovorov.

### Zobrazenie zoznamu hovorov

Zoznam prichádzajúcich hovorov: ► stlačte tlačidlo  alebo tlačidlo 

Zoznam odchádzajúcich hovorov: ► stlačte tlačidlo 

- V zozname prechádzajte tlačidlami 

Zobrazí sa telefónne číslo volajúceho. V pravom hornom rohu sa na displeji vedľa symbolu  zobrazuje číslo aktuálne zobrazenej položky v zozname.

## Zmeškané hovory

Do zoznamu prichádzajúcich hovorov sa ukladajú aj zmeškané hovory. Ak máte zmeškané hovory, symbol  v pravom hornom rohu displeja bude blikať. Vedľa neho sa zobrazuje počet nových zmeškaných hovorov.

-  Zobrazte zoznam prichádzajúcich hovorov ... na prvom mieste sa zobrazuje posledný prijatý zmeškaný hovor, zobrazí sa číslo volajúceho
- V zozname prechádzajte tlačidlom .

Ak ste si prezreli zmeškaný hovor, symbol sa zmení na .

## Kopírovanie čísla zo zoznamu hovorov do telefónneho zoznamu

Čísla zo zoznamu hovorov môžete uložiť do adresára.

- Zobrazte zoznam hovorov ► pomocou tlačidiel   zvolte požadovaný záznam ► 
-   zvolte možnosť **KOPIRUJ DO ADR.** ►  ► pomocou tlačidiel  zadajte požadované meno ►  ... záznam sa uloží

## Odstránenie záznamu/zoznamu

Môžete odstrániť jeden konkrétny záznam alebo celý zoznam hovorov.

- Otvorte zoznam hovorov
- Odstránenie záznamu: ► pomocou tlačidiel   zvolte záznam ►   zvolte možnosť **ZMAZ ZAZNAM** ► 
- Odstránenie zoznamu: ►   zvolte možnosť **ZMAZ ZOZNAM** ► 

## Adresár

Do adresára je možné uložiť až 99 mien a čísiel.

## Zobrazenie adresára

- Stlačte tlačidlo  ► pomocou tlačidiel   prechádzajte záznamami v adresári

## Pridanie nového záznamu

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶ zvolte možnosť **NOVY ZAZNAM** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte číslo ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zadajte meno ▶  ... záznam sa uloží

## Úprava záznamu

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný záznam ▶  ▶  zvolte možnosť **UPRAV ZAZNAM** ▶ 
- ▶ Stlačením tlačidla  odstránite znaky vľavo od kurzora
- ▶ Pomocou tlačidiel  môžete upraviť záznam

## Odstránenie záznamu/zoznamu

Môžete odstrániť jeden konkrétny záznam alebo celý adresár.

- ▶ Stlačte tlačidlo 

Odstránenie záznamu: ▶ pomocou tlačidiel  zvolte záznam ▶  ▶  zvolte možnosť **ZMAZ ZAZNAM** ▶ 

Odstránenie adresára: ▶  ▶  zvolte možnosť **ZMAZ ZOZNAM** ▶ 

## Tlačidlá rýchlej voľby

Jednému z tlačidiel  až  môžete priradiť telefónne číslo, a využiť tak rýchlu voľbu. Tlačidlo  je červené a mali by ste k nemu priradiť číslo používané v núdzových situáciách. Po stlačení tlačidla rýchlej voľby sa okamžite vytočí priradené telefónne číslo.

Okrem toho možno k tlačidlám  až  priradiť čísla na rýchlu voľbu.



Číslo, ktoré chcete použiť na rýchlu voľbu, je najprv potrebné uložiť do adresára.

**Priradenie/zmazanie telefónneho čísla k tlačidlu rýchlej voľby**

- Stlačte tlačidlo  ... zobrazí sa adresár ► pomocou tlačidiel  vyberte záznam, ktorý chcete priradiť k tlačidlu rýchlej voľby ► 

Vytvoriť záznam: ►  SKRATKA ►  zvolte tlačidlo A - D alebo 0 - 9 ►  ... číslo sa priradí k tlačidlu

Odstrániť záznam: ►  SKRATKA ►  zvolte tlačidlo A - D alebo 0 - 9 ► znova stlačte tlačidlo  ► 



Ak chcete skontrolovať, aké čísla sú priradené k tlačidlám **A** až **D**:

- Stlačte a podržte príslušné tlačidlo
- Návrat do pohotovostného režimu: stlačte tlačidlo 

**Čierna listina**

Hovory z čísel uložených na čiernej listine sa nezobrazujú. Telefón nebude vyzváňať a automaticky položí. Do čiernej listiny možno uložiť až desať záznamov.



Hovory z čísel uložených na čiernej listine sa uložia do zoznamu prichádzajúcich hovorov ako zmeškané hovory.

**Zobrazenie čiernej listiny**

- Tri sekundy podržte stlačené tlačidlo  ► pomocou tlačidiel  prechádzajte zoznamom ► pozícia v pamäti sa zobrazuje v pravom hornom rohu na displeji

**Pridanie záznamu do čiernej listiny**

- Tri sekundy podržte stlačené tlačidlo  ► pomocou tlačidiel  zvolte požadovanú pozíciu v pamäti ►  ► pomocou tlačidiel  zadajte číslo, ktoré chcete pridať do zoznamu ►  ... záznam sa uloží

Ak pozícia v pamäti nie je voľná: ► pomocou tlačidla  odstráňte číslice vľavo od kurzora

## Odstránenie čísla z čiernej listiny

- ▶ Tri sekundy podržte stlačené tlačidlo  ▶ pomocou tlačidiel  zvolte tlačidlo, ktoré chcete odstrániť ▶  ▶ tlačidlo  podržte stlačené, kým sa neodstránia všetky znaky ▶ potvrdte stlačením tlačidla 

## Nastavenia



Všetky nastavenia je potrebné vykonať v pohotovostnom režime.

### Všeobecne

Vstup do režimu nastavenia:

- ▶ Stlačte tlačidlo 

Voľba záznamu v menu alebo nastavenia:

- ▶ Stlačte tlačidlo  alebo 

Potvrdenie voľby:

- ▶ Stlačte tlačidlo 

Návrat na predchádzajúcu úroveň menu:

- ▶ Stlačte tlačidlo 

Posun kurzora doľava/doprava v textovom poli:

- ▶ Stlačte tlačidlo  alebo 

Návrat do pohotovostného režimu bez uloženia nastavení:

- ▶ Stlačte tlačidlo 

## Jazyk

Môžete si vybrať medzi rôznymi zobrazovanými jazykmi.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **JAZYK** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný jazyk ▶ 

## Vyzváňanie

### Hlasitosť vyzváňania

Hlasitosť vyzváňania môžete upraviť v siedmich úrovniach, prípadne zvolíte možnosť **VZOSTUPNE**, čo znamená, že hlasitosť sa bude postupne zvyšovať.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **HLASITOST ZVON.** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadovanú úroveň ▶ 

### Vyzváňací tón

Vyberte si z desiatich rôznych melódií vyzváňacieho tónu.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **VYZVANACI TON** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný vyzváňací tón (1 – 10) ▶ 

### Funkcia nevyrušovať

Ak je táto funkcia aktivovaná, telefón nebude pri prichádzajúcom hovore vyzváňať.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **NERUSIT** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  nastavte funkciu do režimu **ZAPNUT/VYPNUT** ▶ 

Pri zapnutí:

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶ pomocou tlačidiel  zadajte čas začiatku ▶  ▶  **VYPNUT CAS** ▶  ▶ pomocou tlačidiel  zadajte čas ukončenia ▶ 

### Kontrast displeja

Kontrast displeja môžete nastaviť v troch úrovniach. Predvolené nastavenie: úroveň 3

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **KONTRAST** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadovanú úroveň ▶ 

## Dátum a čas

### Ručné nastavenie dátumu a času

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **DATUM + CAS** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte dátum a čas na pozícii kurzora ▶ 



Pomocou tlačidiel  môžete kurzor posúvať doľava/doprava.

### Sieťové hodiny

Dátum a čas je možné nastaviť automaticky cez telefónnu sieť. Ak je táto funkcia aktivovaná, dátum a čas, ktorý ste nastavili ručne, sa prepíše.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **SIETOVE HODINY** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zapnite alebo vypnite funkciu automatického nastavenia času **ZAPNUT/VYPNUT** ▶ 

### Budík

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **BUDIK** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  nastavte budík do režimu **ZAPNUT/VYPNUT** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte čas budíka na pozícii kurzora ▶ 

Vypnutie budíka: ▶ stlačte tlačidlo 



Ak práve vytáčate číslo, prípadne je telefón zaneprázdnený alebo vyzváňa, budík sa neaktivuje.

## Špecifické nastavenia poskytovateľa/ústredne

### Prístupový kód ústredne

Nastavenie prístupového kódu (napr. „0“) na vytáčanie cez pevnú linku.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **PABX KOD** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zadajte prístupový kód ▶ 

**Príklad:** Kód je nastavený na „0“

Zadajte číslo 123456 ▶ Spustíte proces vytáčania . . . vytočí sa číslo 0123456

### Časový interval impulzu

Prispôsobenie časového intervalu impulzu (čas prerušenia) tlačidla  podľa potreby vašej ústredne/telefónnej linky. Možné hodnoty: 90 ms/100 ms/120 ms/270 ms/300 ms/600 ms.

- ▶ Stlačte tlačidlo  ▶  zvolte možnosť **CAS PRERUS** ▶ 
- ▶ Pomocou tlačidiel  zvolte požadovaný čas impulzu ▶ 

## Starostlivosť o zákazníkov a pomoc

Postup pri riešení problémov v spolupráci s oddelením starostlivosti o zákazníkov Gigaset Customer Care [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Navštívte webovú stránku starostlivosti o zákazníkov

Nájdete na nej:

- časté otázky,
- bezplatný softvér a používateľský manuál na stiahnutie,
- zoznam kompatibilných zariadení.



### Obráťte sa na pracovníkov oddelenia starostlivosti o zákazníkov

Nenašli ste riešenie v časti FAQ (časté otázky)?

Radi vám pomôžeme ...

**... on-line:**

prostredníctvom nášho kontaktného formulára na stránke služby zákazníkom

**... telefonicky:**

**Číslo technickej podpory:**

**0905 035 305**

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka vášho operátora.)

Pred zavolaním si pripravte doklad o zaplatení.

Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na krabici v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmito odporúčaniami a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátum zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

## Záruka

### Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobou spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám k dispozícii v pracovných dňoch na telefónnom čísle 0905 035 305 a radi Vám poradia, prípadne odporučia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

iQMobil  
Černyševského 10  
851 01 Bratislava

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

#### Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalačný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
  - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
  - mechanickým poškodením
  - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
  - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom
  - neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštalačnom stredisku
  - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
  - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
  - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
  - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia právnych predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať.

Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)

Dátum predaja ..... (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

### Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

|                      |                 |                 |                    |                           |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| Ref. číslo<br>opravy | Dátum<br>prijmu | Dátum<br>opravy | Nové výrobné číslo | Pečiatka a podpis servisu |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|

|                      |                 |                 |                    |                           |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| Ref. číslo<br>opravy | Dátum<br>prijmu | Dátum<br>opravy | Nové výrobné číslo | Pečiatka a podpis servisu |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|

|                      |                 |                 |                    |                           |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| Ref. číslo<br>opravy | Dátum<br>prijmu | Dátum<br>opravy | Nové výrobné číslo | Pečiatka a podpis servisu |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|

|                      |                 |                 |                    |                           |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| Ref. číslo<br>opravy | Dátum<br>prijmu | Dátum<br>opravy | Nové výrobné číslo | Pečiatka a podpis servisu |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------------|

---

## Odporúčanie výrobcu

---

### Schválenie - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete (pozrite štítok zariadenia).

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 2014/30/EÚ a 2014/35/EÚ.

Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Toto vyhlásenie môže byť k dispozícii aj v súboroch medzinárodných vyhlásení o zhode alebo európskych vyhlásení o zhode.

Preto skontrolujte všetky tieto súbory.

---

## Likvidácia odpadu

---

### Systém manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelila spoločnosti v septembri 2007 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelila spoločnosti 17.02.1994 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

## Likvidácia odpadu

### Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zváženia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou). Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné spätne odobrať na miestach na to určených!

## Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlákná.

**Nikdy** nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné otestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M216-S501-2-7G43